DON'T PLAY IT SAFE

LIBRARY SERVICES TO LATINOS AND SPANISH SPEAKERS

Wednesday, June 24, 2020

SALVADOR AVILA

BRANCH MANAGER

East Las Vegas Library Las Vegas, Nevada







OBJECTIVE 1

Participants will be inspired to not play it safe when rendering relevant and responsive services and programs;



OBJECTIVE 3

Emerging innovative services and programs will be emphasized; and



OBJECTIVE 2

Traditional best practices will be explored and highlighted;



OBJECTIVE 4

Interactive session will enhance human-centered approach.





East las Vegas LIBRARY

Built: April 2019 & LEED

Size: 41,050 Square Feet

Cost: \$26 Million

Tech: Built From Scratch

Area: 110,000 & Young Families

Educ: 19 Area Schools





Best of Traditional

- Computers
- DVDs
- Transcreation v. Translation
- Programs (Parenting, STEM, Face Painting)
- ONLY the right bilingual story times
- Cultural Messaging for 1st Generation

Public libraries are in the learning business.









DVDS & STREAMING

continue to be highest circulating items in most public libraries.

TRANSCREATION

should be interwined in messaging.

PROGRAMS

are powerful when they are emotional and results oriented.

STEM/STEAM Education & Connected Learning Programs.

These should be traditional in 2020.







Una plática con Jesus Lopez

La voz latinx del equipo Vegas Golden Knights

Viernes, 10 de enero a las 6 p.m.

Biblioteca East Las Vegas Salón de usos múltiples

Jesus Lopez es el anunciador de jugadas para los juegos en casa del equipo Vegas Golden Knights en ESPN Deportes.









Espacio disponible por orden de llegada.



TECNOLOGIA CON SANTIAGO

¿Interesado en circuitos, robótica, o codificación?

¡Santiago, un estudiante de UNLV, presentará kits de ciencias para que aprender a imaginar y crear cosas geniales!

> Miercoles 4:00 - 6:00 p.m. Edades de 8 a 12 años EL28 LAB



THE ART OF BREAKIN'

with Bboy Floorock

In this class you will learn the three fundamentals of breakin:

1) Top Rock; 2) Foot Work; and 3) Freezes!

For all ages.

SATURDAY, DECEMBER 7 3:30 - 5:00 P.M. EAST LAS VEGAS LIBRARY
MULTIPURPOSE ROOM





Academia Civil Hispana

La academia de 12 semanas ofrece a nuestros ciudadanos información en español de primera mano respecto a cómo opera el Departamento y contestaremos muchas preguntas de la cultura del trabajo policial y la organización.

"Compañeros con la Comunidad"

SOPOLICE NO.

MIERCOLES 6:00 - 9:00 P.M.

22, 29 DE ENERO; 5, 12, 19, 26 DE FEBRERO 4, 11, 18, 25 DE MARZO; Y 1 DE ABRIL (GRADUACION)

PARA MAS INFORMACION, LLAME AL (702) 828-3830.

Veterans Tribute Career & Technical Academy Student Council presents:

TIME FOR FAMILY & FRIENDS TO GATHER AROUND THE TABLE!

Come spend a **TURK-IFIC** time with VTCTA's Student Council! Don't forget to bring your dancing shoes and a crafty heart!

Ages: 5 - 8 years old

Saturday, November 16, 2019

2:00 - 4:00 p.m.



EAST LAS VEGAS LIBRAR 2851 E. BONANZA ROAD LAS VEGAS, NV. 89101

The Art of LATINX IDENTITY

El Arte de la IDENTIDAD LATINX

Cultural Conversation About Art



THURSDAY, MARCH 12 AT 5 P.M.
EAST LAS VEGAS LIBRARY

Apps para principiantes



OBJETIVO

Aprenda como acceder a las apps de la biblioteca y usar nuestra colección digital desde la comodidad de su casa, trabajo, o escuela.



¡ESPERA...HAY MÁS!!

¿Eres nuevo a las apps? ¡También le asistiremos en el uso de sus dispositivos personales para que te conviertas en experto!



EAST LAS VEGAS LIBRARY

Viernes, 27 de marzo

4:00 p.m.

Success Room

Únete a nosotros para este acercamiento gratis, divertido e interactivo donde tus necesidades serán prioridad.



East Las Vegas Immigration Services (ELVIS)



The East Las Vegas Library Immigration Service (ELVIS) seeks to increase access to United States citizenship by providing low-cost legal assistance to lawful permanent residents in the East Las Vegas community. Applicants will receive screening for eligibility, education in the naturalization process, and assistance with the N-400 Application for Naturalization and auxiliary documentation. Referrals are made to other qualified non-profit agencies for immigrants who have other needs or are not ready to naturalize. ELVIS is an affiliate member of the Catholic Legal Immigration

Network and is applying for staff and agency accreditation with the Office of Legal Access Programs in the U.S. Department of Justice.

Advocates



Elected Officials

Las OGV

Nevada Student Power

MARKET SEGMENTATION

Urban neighborhoods that are home mainly to Hispanic Americans.

- Family Coming of Age;
- Los Padres;
- Young Families;
- The Godparents;
- The Singles; and
- Hard Workers.

Source: CIVICTechnologies



Technology

• Human Centered

Digital Signage

Paperless







COMMUNITY HUB

Governor Steve Sisolak

LATINOS WHO LUNCH

Podcast







CAMPUS COMMUTER

Congresswoman Susie Lee, NSC President Bart Patterson, and CSN President Federico Zaragoza

MULTIMEDIA

- 1. Built From Scratch;
- 2. Best Buy Teen Tech Center; &
- 3. COX STEAM Teen Lab.

Nevada Lieutenant Governor Kate Marshal

GREAT CAREER

Councilwoman Olivia Diaz,
Congresswoman Dina Titus, CCSD
Superintendent Dr. Jesus Jara, State
Senator Mo Denis, and
LCC President Peter Guzman.

BILINGUAL VIRTUAL PROGRAMMING







BILINGUAL VIRTUAL PROGRAMMING

Abecedario / Alphabet Animales / Animals

Artículos del hogar / Household items

Ciudadania / Citizenship

Colores / Colors

COVID-19

Estados y capitales / States & capitals

Etiqueta / Etiquette

Formas / Shapes

Números / Numbers

Paises / Latin American countries

Planetas / Planets





ETHNICITY

What is preferred ethnicity among this segment of population?

Hispanic? Latino? Chicano? Mexican? LatinX? Spanish-speaker? Others?

Latinx = used as a gender-neutral or non-binary alternative to Latino or Latina.

Verdict is still not out.

Recommendation: For 1st generation communities focus on primary language, Spanish, and render services and programs based on language. No need to add terms to promotional pieces. For 2nd & 3rd generation communities focus on initiative in English.

Stop Talking. Start Doing!

Goals, Objectives, and Activities



GOALS

are long-range, broad, general statements describing a desired condition or future.

OBJECTIVES

are short range and describe the results to be achieved and measured.

ACTIVITIES

are sets of tasks that accomplish an objective.

GOAL

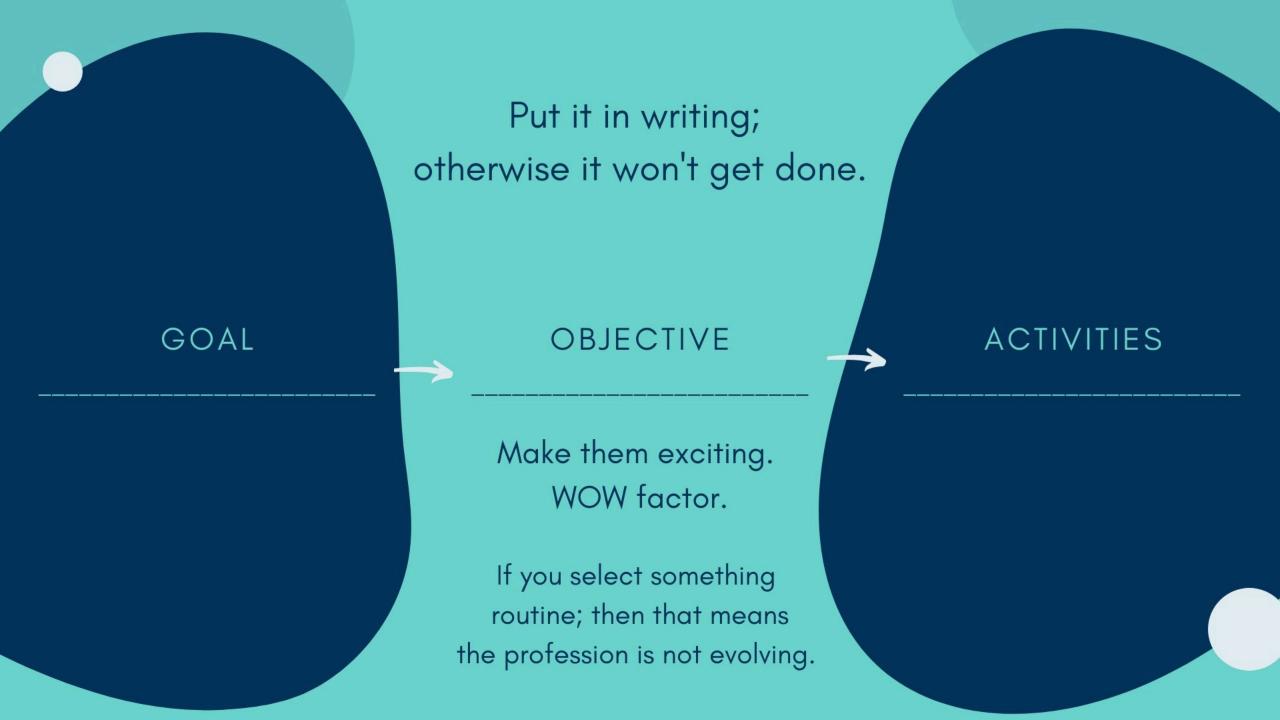
Residents will have access to innovative technology.

OBJECTIVE

50% of podcasting community will indicate that initiatives meet their educational and recreational needs.

ACTIVITIES

- 1. Purchase podcast equipment;
- 2. Retrofit space for podcast gear.



SAVE THE DATE

REFORMA National Conference VII

March 4 - 7, 2021

Portland, Oregon

Portland Marriott

Downtown Waterfront

"Somos el cambio - We are the Change"



PROFESSIONAL DEVELOPMENT

National Association of Music Merchants January 21 - 24, 2021 https://www.namm.org/thenammshow/2021

YALSA, Young Adult Library Services Association November 6 – 8, 2020

http://www.ala.org/yalsa/yasymposium

(Virtual in 2020)

Public Library Association March 22–26, 2022 http://www.ala.org/pla/



THANK YOU!

CONTACT INFORMATION

Email: avilaselvccld.org

Subject Line: Serving Latinos Webinar

Phone: (702) 507-3524

Send inquiries or questions before Monday, August 3, 2020.